

HỎI ĐÁP VỀ ƠN TOÀN XÁ TRONG THÁNG CẦU CHO CÁC ĐẰNG LINH HỒN NĂM NAY

Lm Giuse Phạm Đình Ái, SSS

1- ĐI VIẾNG ĐẤT THÁNH

Hỏi: Với Sắc Lệnh của Tòa Ân Giải Tối Cao mới đây liên quan đến việc lãnh nhận ơn Toàn xá dành cho các tín hữu đã qua đời được mở rộng trong thời gian trọn tháng 11, vậy có phải mỗi cá nhân đi viếng đất thánh cả 30 ngày và có ý cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời thì lãnh nhận 30 ơn toàn xá này hay không?

Đáp: Không. Khoản (a) của Sắc Lệnh muốn nói rằng:

- [i] mỗi cá nhân chỉ cần đi viếng đất thánh cùng một tổng số là 8 ngày năm trong tháng 11 (từ ngày 1-30/11);
- [ii] bất kể là 8 ngày nào tùy theo chọn lựa của mình;
- [iii] không cần đi viếng 8 ngày liên tiếp (từ 1-8/11) như thực hành trước đây. Mỗi lần viếng như thế và có ý cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời cũng như thực thi các điều kiện kèm theo (xưng tội, rước lễ, và cầu nguyện theo ý ĐGH) thì sẽ lãnh nhận được một ơn toàn xá/ơn đại xá dành cho các tín hữu đã qua đời, mỗi ngày chỉ được hưởng một lần mà thôi (x. Enchiridion Indulgentiarum: Normae et Concessionones, "Concessionones", 29§ 1. 1°).

Đủ tám ngày này rồi, những lần đi viếng khác [nếu có] và có ý cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời, dù là trong tháng 11 năm nay, sẽ nhận được ơn xá từng phần như bất cứ ngày nào khác trong năm theo ấn định của Sổ Bộ Các Ân xá: Quy chế và Ân ban [1999] (x. Enchiridion Indulgentiarum: Normae et Concessionones, "Concessionones", 29§ 2. 1°). ➡



Saint Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, VIC 3031

Tel: (03) 9376 4864 - MoB: 0423 692 293

Email: josquocsss@gmail.com

Website: www.vinhsonliem.org

CHÚA NHẬT 32 THƯỜNG NIÊN - NĂM A

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Đáp Ca: Lạy Chúa là Thiên Chúa con, linh hồn con khao khát Chúa.

Halleluia. "Lạy Chúa, xin hãy phán, vì tôi tớ Chúa đang lắng tai nghe; Chúa có lời ban sự sống đời đời." Halleluia.

Chủ đề:

"Kìa chàng
rẽ đến, hãy
ra đón
người" (Mt
25, 1-13)

THÔNG TIN TRONG TUẦN

Tiền quý Ông Bà Anh Chị Em đóng góp và ủng hộ cho Trung Tâm từ 31/10 đến 06/11/2020 là: **\$562.00**

Con chân thành cảm ơn quý Ông Bà Anh Chị Em.

Linh mục Tuyên Úy,
Giu-se Nguyễn Bảo Quốc, SSS

Đóng góp trong Tuần

St Vincent Liem, Cat commu
BSB: 083 355
Ac No: 628 745 710

GIỜ LỄ

Từ Thứ Ba-Thứ Bảy: 18.00 (sau đó là giờ Châu Thánh Thể)

Chúa Nhật: 11.15 (Thánh lễ & Châu Thánh Thể), 15.00 (Giờ LCTX)

Thứ 6 đầu tháng: 15.00 (LCTX)

Gospel Reflection [30th Sunday, Ordinary Time, Year A]

"WEDDING"

In the gospel, the story seems to presuppose a wedding custom whereby unmarried young women, who have been waiting with the bride at her family's house, go out to meet the bridegroom when he arrives to take her to his own house. When his arrival is announced, they go out to meet him with blazing torches ("torches" is a preferable translation of the Greek lampshades than the traditional "lamps") and escort the couple back to his house, where the marriage feast has been prepared and the guests are waiting for their entry. The use of torches presupposes that the procession to the bridegroom's house takes place at night. The parable further presupposes a late-arriving bridegroom, though whether this is due to custom or is a simply an instance of unpunctuality on this particular occasion we do not know. In any case, the lateness of the hour leads to sleepiness on the part of the waiting women. But what shame for five of the bridesmaids who, when the bridegroom is said to be well on the way, are not in a position to carry out their welcoming role! Their torches have gone out during the long wait and there is no oil to rekindle them. The parable and the Gospel as a whole remind us to living the twin commandment of love of God and love of neighbour (Matt 22:37-40). Those who take them to heart have always with them the "oil" required for salvation; they can "sleep" without anxiety about being caught short by the Lord's sudden arrival. Rev. Fr Brendan Byrne SJ.

2-ĐI VIẾNG NHÀ THỜ/NHÀ NGUYỆN

Hỏi: Để hưởng ơn toàn xá, tín hữu đi viếng nhà thờ/nhà nguyện vào những ngày nào?

Đáp: Thông thường, như ấn định của Sổ Bộ Các Ân xá: Quy chế và Ân ban [1999] (Enchiridion Indulgentiarum: Normae et Concessionones, "Concessionones", 29§1. 2º) và được Sắc Lệnh nhắc lại: Những ai sốt sắng đọc kinh "Lạy Cha" và kinh "Tin kính" khi đi viếng nhà thờ hoặc nhà nguyện trong ngày 02 tháng 11: ngày tưởng nhớ tất cả các tín hữu đã qua đời (tính từ trưa ngày Lễ Các Thánh đến nửa đêm ngày Cầu cho tín hữu đã qua đời) thì sẽ hưởng được một ơn toàn xá/ơn đại xá, với những điều kiện theo thường lệ (xưng tội, rước lễ, và cầu nguyện theo ý ĐGH), nhưng phải nhượng lại cho các linh hồn và mỗi ngày chỉ hưởng một lần mà thôi. Những ai bị ngăn trở, có thể dời việc đi viếng này vào ngày Chúa Nhật trước hoặc sau ngày 02 tháng 11 hay có thể đi viếng vào ngày Lễ Các Thánh. Tuy nhiên, đặc biệt trong tháng 11 năm nay, Sắc Lệnh cho phép dời việc đi viếng nhà thờ hoặc nhà nguyện vào bất kỳ một ngày khác trong tháng 11 tùy theo lựa chọn của mỗi tín hữu [x. Khoản (b)].